

PROGRAMA 2017

17° Festival Internacional de

Cine de Lebu 10 al 16 febrero



PROGRAMA 2017

**17° FESTIVAL
INTERNACIONAL DE
CINE DE LEBU**

CONCEPCIÓN - CAÑETE - LEBU



Salón Lautaro - Hotel El Araucano (Caupolicán 521) Concepción

12:00 hrs. Inducción a participantes de **“Filma Bio Bio”** dictada por Moritz Fortmann, especialista de Estados Unidos en productos de BlackMagic Designs y Cristián Maturana Ejecutivo de broadcast y video profesional de Videocorp, que facilitarán una cámara 4URSA para el rodaje de su cortometraje.

Teatro Marina del Sol (Calle A 909) Concepción

20:00 hrs. Transmisión vía streaming CINELEBU

21:00 hrs. Ceremonia Inaugural

Homenaje al destacado director de cine Argentino **Eliseo Subiela**

Entrega de Premio a la trayectoria y Premio Aporte al Cine Nacional e Internacional

Cortometraje ganador del Oso de Oro en Festival de Cine de Berlín “Balada de um batráquio”

Dir. Leonor Teles, 11 min., Portugal.

21:30 hrs. Estreno “Gritos del bosque” Dir. Jorge Olguín, 87 min., Chile rodada íntegramente en locaciones de la Región del Bio Bio. En Cañete.



Auditorio Municipal de Cañete (Arturo Prat 220)

15:30 hrs. Largometraje “Aquí em Lisboa” Dir. Dominga Sotomayor, Gabriel Abrantes, Marie Losier, Denis Côté, Dur. 85 min., Portugal.

17:00 hrs. Competencia Ficción Internacional

- **Quello che non si vede**, Dir. Dario Samuele Leone, 10'31", Italia
- **Prison door**, Dir. Kevin McCann, 10'12", Irlanda
- **El mundo entero**, Dir. Julián Quintanilla, 29'53", España
- **No Hay Muerto Malo**, Dir. Emilio Díaz Pascual, 29'49", Chile
- **17 años juntos**, Dir. Javier Fesser, 14'36", España
- **Save**, Dir. Iván Sáinz-Pardo, 3'55", Alemania, España

18:30 hrs. Largometraje “Sin Norte” Dir. Fernando Lavanderos, Dur. 7 min., Chile.

Lago Lanalhue (Puerto Peleco) – Cañete – 7 kms. Al sur de Cañete, Camino Tirúa

21:00 hrs. Largometraje “Neruda”, Dir. Pablo Larraín, Dur. 107 min., Chile.

Auditorio Municipal de Cañete (Arturo Prat 220)

11:30 hrs. Competencia Documental Pueblos Originarios

- **Africarica**, Dir. Juan Cox, Benjamín Rojo, 05'03", Arica
- **Pentukuwün**, viajando con imágenes, Dir. Antonio Caro Berezin /José Carihuentro Millaleo, 24'11", Alto Biobio
- **Wefvn Meu**, Dir. Rory Barrientos Lamas, 8', Chiloé
- **Tras la huella Pewenche**, Dir. Aylenn Adasme, 27'31", Lonquimay
- **Estudiantes Rapanui**, Dir. Waitiare Kaltenegger Icka, 23'12", Rapa Nui
- **Joel Maripil, es un Ūlkantufe**, Dir. Francisco Bascur, 11'25", Angol

15:00 hrs. Competencia Documental Internacional

- **País de Udehe**, Dir. Ivan Golovnev, 26'05", Rusia
- **El más grande**, Dir. Gastón Escudero Bigurrarena, 6'33", Argentina
- **Peces en el desierto**, Dir. Javier Esquivias Segura, 30', España
- **El buzo**, Dir. Esteban Arrangoiz, 16', México
- **Children of soil**, Dir. Uttarayan Sengupta, 9'58", India

16:30 hrs. Largometraje "Un caballo llamado elefante"

Dir. Andrés Waissbluth, Dur. 80 min., Chile

Auditorio Municipal de Cañete (Arturo Prat 220)

18:00 hrs. Competencia Animación Internacional

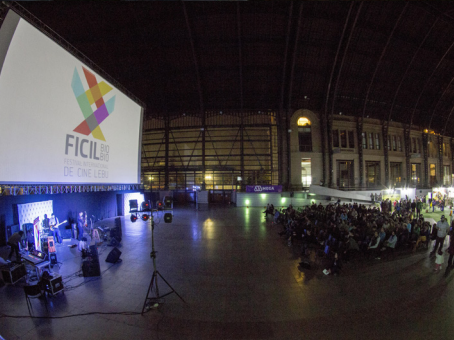
- **Ethnophobia**, Dir. Joan Zhonga, 14'21", Grecia
- **A galope**, Dir. Raquel Feigueras, 55", Portugal
- **Trumpet man**, Dir. Emily Wong, 13'50", Hong kong
- **Ephémeros**, Dir. Juan Pablo Lelli, 4'41", Chile
- **Mecánico**, Dir. Alba Capilla, 4'45", España
- **Peleja no Sertão**, Dir. Fabio Miranda de Sousa, 14'34", Brasil
- **W.A.R.F.**, Dir. Kylie Trupp, 5', Chile
- **Karouma**, Dir. boubaker boukhari, 12', Emiratos Árabes Unidos
- **Feardom**, Dir. Pablo Muñoz, 2', España
- **UKA**, Dir. Valle Comba Canales, 3', España
- **Neighborhood troubles**, Dir. Plamen Nikolov, 6', Bulgaria
- **Citipati**, Dir. Andreas Feix, 7', Alemania

21:30 hrs. Lago Lanalhue (Puerto Peleco) Cañete - 7 kms. Al sur de Cañete, Camino Tirúa

Exhibición: Escuela Cinelebu cortometrajes realizados por los niños, en Técnica Stop Motion, financiado por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, línea formación 2016.
"Ranquihue y su historia", 5 min. Comunidad Ranquihue
"Wetripantü" 5 min., Comunidad Indígena Juan Caniuman

Largometraje "Mala Junta", Dir. Claudia Huaiquimilla, 80 min, Chile.





Viernes 10 al Jueves 16 de Febrero / Sala DAEM (2º Piso Rioseco 550)

11:00 hrs. Taller de niños en técnica Stop Motion: **“13º Moldeando sueños”**. Lebu

Lunes 13 de Febrero / Parque Eólico

13:00 hrs., **Lebutoro da la bienvenida a los invitados del festival CINELEBU**, junto a artesanas de la comuna (Solo con invitación).

Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

16:00 hrs. Competencia Ficción Regional

- **Vida**, Dir. Marco Tillería, 17', Biobío
- **Tuve una casa prestada**, Dir. Gonzalo Rodríguez Varas, 27', Machalí
- **Selfie**, Dir. Pedro Camiroaga, 17', Rancagua
- **La Cura**, Dir. Violeta Marín, 20'01", San José de Maipo

17:30 hrs. Competencia Documental Internacional

- **Lo que vi cuando deje de ver**, Dir. Pablo Ariel Frapiccini, 23'13", Argentina
- **Seguindo a Linha: a História de Ricardo Prado**, Dir. André Bomfim, 26'08", Brasil
- **The day before Chinese new year**, Dir. Can-zhao Lam, 22'59", China
- **BOXGIRLS**, Dir. Jaime Murciego, 19'41", España /Kenya

19:30 hrs. Largometraje “Aquí no ha pasado nada”,

Dir. Alejandro Fernández, Dur. 96 min., Chile.

Parque del Carbón

21:30 hrs. Largometraje Documental “Quilapayún, más allá de la canción”

Dir. Jorge Leiva, Dur. 73 min., Chile

Presentación especial de Quilapayún en vivo.

Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

10:30 hrs. Competencia Documental Regional

- **Materia Prima**, Dir. Cristián Mellado Ibeas, 11', Curanilahue
- **República Independiente de Malalhue**, Dir. Realización Colectiva del Taller Audiovisual Campamento Pichikeche, 4'39", Malalhue
- **Crianza Anónima**, Dir. Laura Skewes, 14'32", San José de Maipo
- **Iris**, Dir. Matías Burgos, 15'34", Talca
- **Las horas quietas**, Dir. Armín Fonseca, 18'11", Tomé

12:00 hrs. Competencia Animación Internacional

- **Made In Spain**, Dir. Coke Riobóo, 11', España
- **Round Trip: Mary**, Dir. Zharko Ivanov, 9'47", Macedonia
- **Cartas**, Dir. David Mussel, 4', Brasil
- **Red Forest**, Dir. Yikun Wang, 10', Japón
- **20 Kicks/20 Patadas**, Dir. Dimitar Dimitrov, 6', Bulgaria
- **AMI**, Dir. Gonzalo San Vicente, 8', Alemania
- **Hannah's Semiology Posing as human**, Dir. Ching-Yu Yang, 4', Taiwan
- **Le Promeneur**, Dir. Cholle Thibault, 5', Francia
- **Leonor's Lullaby**, Dir. Quentin Paquignon, 5', China
- **Trial & Error**, Dir. Antje Heyn, 5'27", Alemania
- **B Ctopohe**, Dir. Alexandra Averyanova, 12', Rusia

Salón de Gobernación Provincial de Arauco (Andrés Bello 215)

12:00 hrs. INDUSTRIA: Conversatorio con el destacado actor nacional Luis Alarcón
"Su experiencia en Cine, Teatro y TV"

Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

15:00 hrs. Competencia Ficción Regional

- **Victoria Rosana Maite**, Dir. Iñaki Velásquez/Pamela Hurtado, 24', Valparaíso
- **6400 ASA**, Dir. Mijael Milies García, 15'08", Coquimbo
- **El leche**, Dir. Felipe Arredondo Andrade, 25', Antofagasta
- **El hombre eléctrico**, Dir. Álvaro Muñoz, 17'31", Vallenar

16:30 hrs. Competencia Ficción Internacional

- **Timecode**, Dir. Juanjo Giménez, 15'7", España
- **La hija prometida**, Dir. Fernando Rangel, 17'17", México
- **Joke**, Dir. Igor Parfenov, 8'25", Portugal
- **Fish**, Dir. Saman Hosseinpour, 3'41", Irán
- **Deda**, Dir. Rati Tsiteladze, 10'8", Georgia
- **Ipler**, Dir. Gokce Pehlivanoglu, 10'28", Turkia
- **Yo no he sido**, Dir. Ángel Ripalda, 12'28", España
- **Dreams On Sale**, Dir. Vlad Buzaianu, 9'23", Rumania
- **Camaleones**, Dir. Fernando Mendoza Salazar, 8'2", Perú

Salón de Gobernación Provincial de Arauco (Andrés Bello 215)

15:30 hrs. Encuentro de festivales Regionales: FICVIÑA, FICTALCA, ARICA NATIVA, FECIPA, FESTIVAL DE CINE DE IQUIQUE, OJO DE PESCADO, CINELEBU.

Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

18:00 hrs. Presentación cortometrajes de “Corto, Escuela, Acción” presentados por los grupos de alumnos participantes.

Largometraje “Cristo Ciego”, Dir. Christopher Murray, Dur. 85 min., Chile

20:00 hrs. Estreno teaser “Los niños de la noche”,
Dir. Lucio Rojas, Dur. 2 min. (Locación de teaser, Lebu)

Largometraje “Talion”, Dir. Martín Tuta, Dur. 85 min., Chile
(Conversatorio con su director al finalizar la película)

21:30 hrs. Exhibición Largometraje “Gilda, no me arrepiento de éste amor”,
Dir. Lorena Muñoz, Dur. 118 min. Argentina.

DELTORO RESTOBAR (Millaneco alto - Camino ex media luna) Lebu

23:00 hrs. PECHAKUCHA CINELEBU

Realizadores regionales e internacionales seleccionados presentan sus cortometrajes en ésta modalidad. Inaugura con su presentación el director Jorge Olguín.



Salón de Gobernación Provincial de Arauco (Andrés Bello 215)

10:30 hrs. INDUSTRIA: Master Class Víctor Gaviria (Director de Cine, Colombia) – “Dirección de actores y puesta en escena”.

Destacado y premiado director de Cine, algunas de sus películas **“La vendedora de rosas”**, **“Rodrigo D”**, **“Sumas y restas”**, y estrena en CINELEBU **“La mujer del animal”**

LUDOTECA Lebu / Plaza de Armas de Lebu

11:00 hrs. Largometraje “Un caballo llamado elefante” Dir. Andrés Waissbluth, 80 min., Chile

Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

11:00 hrs. Competencia Documental Regional

- **La mala pesca**, Dir. Alison Díaz, 26'22", Valparaíso
- **Könun Leufú**, entrada al río, Dir. Marco Dumenez, 9'51", Puerto Montt
- **Cantar con sentido, una biografía de Violeta Parra**, Dir. Leonardo Beltrán, 23', San Carlos

Salón de Gobernación Provincial de Arauco (Andrés Bello 215)

12:00 hrs. INDUSTRIA: Master Class Linda Olszewski, “Como distribuir mi cortometraje”

Miembro de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas (AMPAS), en la sección de Cortometrajes y Largometrajes Animados. Es parte de Shorts International como productora asociada para supervisar la adquisición de los cortos ganadores de los premios Oscar® en cines, VOD y iTunes.

Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

15:00 hrs. Competencia Documental Internacional '7"

- **Bending**, Dir. Fanny Leiva Torres/José Miguel Barriga, 11'30", Chile
- **Gitana**, Dir. Ulises Hernández, 10'03", Cuba
- **Shituation**, Dir. Olga Alamán, 7'35", España
- **Track**, Dir. Reza Golchin, 4', Irán
- **Temporada de Pitayas**, Dir. Adriana Vázquez, 17'49", México
- **El Divino**, Dir. Sendoa Cardoso, 6'11", España
- **Ranchillos Capital del Carnaval**, Dir. Matías Minahk, 24'53", Argentina

Salón de Gobernación Provincial de Arauco (Andrés Bello 215)

15:00 hrs. INDUSTRIA AF ASESORÍAS

Asesores:

EDUI TIJERINA (México) - Guión

LINDA OLSZEWSKI (Estados Unidos)- Comercialización - Distribución

BRUNO CORDOVA (Chile) - Producción General

SERGIO ARMSTRONG (Chile) - Dirección de Fotografía

IGNACIO PÉREZ (Chile) - Diseño Sonoro

LUIS MANUEL AGUIRRE (Chile) - Producción Ejecutiva, Proyectos en la Región del Bio Bio

CESAR VILLATORO (México) - Post Productor Chemistry.

JORGE OLGUÍN (Chile) - Dirección

FRANCISCO ORTEGA (Chile) - Guión

Salón de Gobernación Provincial de Arauco (Andrés Bello 215)

17:30 hrs. INDUSTRIA: Master Class Sergio Armstrong - “La fotografía en el cine y la TV”

Director de Fotografía de películas como Neruda, El Club, La mujer de barro entre muchas otras y de series como: “Prófugos”, “Los simuladores”. Miembro de la Academia de los Premios Oscar.

Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

17:30 hrs. Estreno Largometraje Documental “Viejos amores”

Dir. Gloria Laso, Dur. 95 min., Chile.

19:30 hrs. Muestra especial: Avance de largometraje “Cabros de mierda”,

Dir. Gonzalo Justiniano, Dur. 5 min. (Presenta su director y protagonista la actriz Nathalia Aragonesse)

Largometraje “Mi gran noche”, Dir. Alex de la Iglesia, Dur. 100 min., España

21:00 hrs. Estreno Largometraje “La mujer del animal”

Dir. Víctor Gaviria, 120 min., Colombia (conversatorio con el director al finalizar la película).



Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

11:00 hrs. Competencia Ficción Internacional

- **Déjala ir**, Dir. Arie Socorro , 13'28", México
- **Daño moral**, Dir. Gonzalo Bazillo, 10'59", Argentina
- **Los pestiños de mamá**, Dir. Marta Díaz, 16'5", España
- **Le Mécène**, Dir. Lionel Auguste, 19'58", Francia
- **Rueda Libre**, Dir. Jackson Elizondo, 18'20", Venezuela
- **Risky game**, Dir. Stefan Plepp & Christine Kabisch, 11'20", Alemania

Salón de Gobernación Provincial de Arauco (Andrés Bello 215)

10:00 hrs. INDUSTRIA AF ASESORÍAS

Asesores:

EDUI TIJERINA (México) - Guión

LINDA OLSZEWSKI (Estados Unidos)- Comercialización - Distribución

BRUNO CORDOVA (Chile) - Producción General

SERGIO ARMSTRONG (Chile) - Dirección de Fotografía

IGNACIO PÉREZ (Chile) - Diseño Sonoro

LUIS MANUEL AGUIRRE (Chile) - Producción Ejecutiva, Proyectos en la Región del Bio Bio

CESAR VILLATORO (México) - Post Productor Chemistry.

JORGE OLGUÍN (Chile) - Dirección

FRANCISCO ORTEGA (Chile) - Guión

12:30 hrs. INDUSTRIA: Master Class, Victoria Jensen.

Directora de la premiada película "Shrek" ganadora del primer Oscar de la Academia a Mejor Animación, contó con actores de gran calibre prestando sus voces, entre ellos Mike Myers, Eddie Murphy y Cameron Díaz. Además de "Los Pitufos" para Hanna Barbera, "He-Man" y los maestros del universo, "She-ra", "Batman y Jem". Dirigió "Shark Tale" (El espanta tiburones) también nominada a los Premios Oscar y "La recién graduada" (Post Grad) con actores como: Alexis Bledel, Rodrigo Santoro, Michael Keaton, Zach Gilford, entre otros.

Salón de la Cultura y las Artes Walter Ramírez (Pérez 541)

15:00 hrs. EXHIBICIÓN CORTOMETRAJES NOMINADOS A LOS PREMIOS OSCAR 2017

CATEGORÍA CORTOMETRAJE LIVE ACTION

- **ENNEMIS INTÉRIEURS**, Dir. Sélim Azzazi, Prod. Benjamín De Lajarte, Sélim Azzazi & Frédéric Serve, Dur. 28 min. Francia.
- **LA FEMME ET LE TGV**, Dir. Timo von Gunten, Prod. Giacun Caduff, Dur. 30 min., Suiza.
- **SILENT NIGHTS**, Dir. Aske Bang, Prod. Tivi Magnusson and Kim Magnusson, Dur. 30 min., Dinamarca.
- **SING (MINDENKI)**, Dir. Kristof Deák, Prod. Anna Udvardy & Kristof Deák, Dur. 25 min., Hungría.
- **TIMECODE**, Dir. Juanjo Giménez Peña, Prod. Juanjo Giménez, Daniel Villanueva, Arturo Méndiz, Dur. 15 min., España

CATEGORÍA CORTOMETRAJE ANIMACIÓN

- **BLIND VAYSHA**, Dir. Theodore Ushev, Prod. Marc Bertrand, Dur. 8 min., Canadá.
- **BORROWED TIME**, Dir. Andrew Coats and Lou Hamou-Lhadj, Prod. Amanda Deering Jones, Dur. 7 min., USA
- **PEAR CIDER AND CIGARETTES**, Dir. Robert Valley, Prod. Cara Speller, Dur. 35 min., Canadá/UK
- **PEARL**, Dir. Patrick Osborne, Prod. David Eisenmann, Dur. 6 min., USA
- **PIPER**, Dir. Alan Barillaro, Prod. Marc Sondheimer, Dur. 6 min., USA

20:00 hrs. CLAUSURA

Exhibición: Escuela CINELEBU cortometrajes realizados por los niños, en Técnica Stop Motion, financiado por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, línea formación 2016.

- Isla Mocha: **La ballena mapuche**, 5 min.
- Curanilahue: **Aventura en la mina**, 5 min.

Exhibición: Cortometraje realizado por los niños de Lebu durante el festival 2017 que será musicalizado en vivo por el destacado músico chileno, radicado en Francia, **Julio Laks**.

Premiación: Corto, Escuela, Acción!

Premiación: Cortometrajes Ficción Regional, Internacional, Documental Regional, Internacional, Pueblos originarios, Animación.

Exhibición y Premiación: Cortos Filma Biobío

